段總領事晚會招待 雲埠洪門機構昆仲

（本報訊）中華人民共和國駐溫哥華段津總領事，以新春佳節降臨，於昨十九日星期日元宵節前夕下午六時，在總領事館設餐會招待雲埠洪門機構各首長。

段津總領事伉儷、李新茂僑務領事、梁梳根領事伉儷等均親迎招待，與洪門昆仲及眷屬親切談話。

段津總領事發表聯歡春節講話，並介紹新任于學志副總領事伉儷與衆相見。後由洪門民治黨駐加總支部主委簡建平代表洪門兄弟致謝詞，略謂段總領事以豐富晚餐招待及放映電影供衆欣賞，足見關懷海外華裔人士。現值蛇年新春佳節，樣樣順遂，我等華裔希望與外交官打成一片，爲國家，民族、僑社、今後多做事，造福僑社。隨後進豐富晚餐，直至九時，歡看祖國電影後散會。各人互相握別，誠可紀也。

雲基督教女青年會 移民婦女就業會議

（溫哥華訊）雲埠布辣街五八〇號基督教女青年會，定期於一九八九年三月十八日（星期六）上午九時至下午四時半，舉辦婦女就業問題研討會議，使婦女界人士共聚一堂，交換意見。歡迎參加註册報名。電話：六八三·二五三一。

此次會議，具有教育性。研討專題包括：土著婦女與移民婦女就業、求職、自己創業等各項問題。費用包括午餐及娛樂助慶在內。婦女會議，聯絡人：BETTY MACPHEE 電話：（六八九·二八〇八）；KAREN GALLAGHER 電話：（八七三·一三一三）。

安息堂東主 譚士棠出殯

（溫哥華訊）暗士黨安息堂殯儀館東主譚士棠，名哥頓顯得遜，生於一九〇八年五月十日，雲埠出生。不幸於一九八九年二月十八日病逝於雲埠聖雲仙醫院，享年八十歲。他爲暗士黨、標·玫瑰園殯儀館總裁，遺下妻及一子一女、弟符列等。

他生前爲雲東區獅子會創辦人及永久會員、退伍軍人會一七九單位分會名譽會員、挪威之子協會永久會員、卑詩省殯儀服務協會永久會員、騎師保障慈善協會前任董事兼財政。四十多年來積極熱心於賽馬事業及社會慈善公益。他與已故封翁自一九00年初以來，一直爲雲埠殯儀館業之先鋒開拓者前輩。而華埠暗士黨安息堂自一九一二年起，已爲本埠華僑社會服務，此次病逝，親友聞訊，甚爲惋惜。

已定期於二月廿二日星期三下午一時半，假百老匯東一六六九號，即百老匯夾金孖梳街玫瑰園殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬於海景墓園。治喪處電話：八七九·六八二一。

雲篤親公所紀念暨春宴 春節遊行圓滿成功 致謝各界鼎力支持

（雲訊）本埠至孝篤親公所，定於三月五日（星期日）下午一時，舉行成立第廿八週年紀念典禮，禮成並備茶會招待。同日下午五時半假座香港酒樓聯歡宴會，屆時有多項助興節目。

歡迎該所男女宗親踴躍携眷參加。報名日期：由二月廿日起至三月三日止，每日下午一時至五時，在該所有專人負責。

醒獅沿門採青欵近三千元

（昨）洪門、中華文化中心、中華特價中心、致生、博益（另加 649 一張）、永安、國際、至孝篤親、中山隆鎮、華僑之聲、上海商業銀行、平霸市場、北美洲龍形體育會、陳穎川總堂（青年部）、雅麗花舖、龍子行、新城、信昌、萬昌、萬成、羊城、聯昌鴨、嘉頓、權記、新時代電髮舖、利時、鷄林、安安、逢利、德信、華人餐館、禹山、振華聲、明和、美景、大興、時新、莎利餅屋、大家好、泰興、大安服裝、中華、黃氏、偉發、榮芸生、群青、榮豐、恩平、金寶貝、印尼、金香、龍鳳、昌利海產、利僑鷄舖、利益書社、新昌隆、陶陶酒家、以上各拾元。

温哥華華耀中文學校、玉佩各柒元。華春堂、陸元。菓攔、三寶齋、藝術、威健、利僑公司、高寶、利昌、大中華、亞洲工藝、漢升體育會、何桐、南北、現代、以上各伍元。興興隆、良友各貳元。新亞旅館壹元。

採青銀總收貳千玖百零玖拾玖元。

並多謝温哥華童軍支部，聖約翰救傷隊、加西中國國術總會、崇正會（麒麟團）、黃蝦健身會、崇義體育會、禹山總公所、馬氏體育會、喇嘛派健身會、漢升體育會等各醒獅團之大力支持。此外，又多謝華人回兵會、童軍銀樂隊、仙，至爲感謝。又承 WOODWARD'S 天鵝旅遊、LUMBERLAND GLETCHER'S FINE FOODS 金石餅家、奇華餅家、龍鳳餅家、美心餅家、美景餅家、新都城酒家、LEES DONWTS OF GRANVILLE ISLAND MAR'S DONUTS 1964 LTD MACDONALD'S OLD OUTCH FOOD 及 WESTON BAKERY 以上各商號贊助。在此謹致深切之謝意！

關黃子美逝世 週五出殯歸土

（溫哥華訊）僑彥關元瀚元配黃氏子美太夫人，廣東省開平縣靈源鄉樟村人。不幸痛於一九八九年二月十八日下午七時十五分，壽終正寢，積閏享壽九十有六歲。其哲嗣如鋼、潤生、振東及女婉玲等，隨女在側，親視含殮，遵禮成服。

茲定期於二月廿四日（星期五）上午十時半，假座雲埠費利維街安息堂殯儀館舉行喪禮，出殯歸上，卜葬於伙市蘭墓園。治喪處：雲埠四十七街東二一〇六五號，電話：三二五·二六五〇。

士達孔拿中國舞蹈團、黎明之聲、振華聲藝術研究社（財神爺）、及各遊行單位及五間小學學校參加舞蛇比賽，倍添姿采，統此致謝！（完）

氣功實用問答

高雲著

中華氣功精美叢書 1

售賣書地址：

陳焯聯君：145 E. CORDOVA ST VAN., B.C. V6A 1K7

華安公司：223 KEEFER ST. VAN., B.C.

大漢公報：1 E. PENDER ST. VAN., B.C. V6A 1S9

好消息

高雲女氣功師撰寫之

（氣功實用問答）書，在港出版以來，由於實用，各病者經過試驗，認爲照書內講述，實用可靠，確能祛病，延年益壽。因此第一版出版五千册，不久即告售罄，現再版三千册，寄來二百八十册，每册二十元，委托陳焯聯君代售，各界人士如欲購買，請到下列售賣地點購買，如郵寄另加郵費一元。

華聲錄影電器傢俬公司

648 E. Hastings Street Vancouver, B.C. 251-1020

永利貿易有限公司 Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

FAX：(604)662·2304

新急到凍 水晶魷魚

餐館家庭均宜

盒裝 16 磅　歡迎選購

和安芽菜發行公司 WO ON CO. BEAN SPROUT

新到大幫優質發芽 秘魯綠豆

電話：(604) 684-0965

430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

李氏三機構通告

駐雲全加李氏總公所，雲埠李氏公所暨李氏體育會謹定於三月五日（星期日）下午一時在總公所大禮堂，聯合召開會員年會，提前慶祝太始祖伯陽公寶誕，並舉行新舊職員交接儀式。屆時，特備酒會助慶，同日下午六時，假座漢宮大酒樓，設宴聯歡。統請遠近宗親踴躍參加，以敦宗誼。

附錄

㈠宴會席金：成年人每位十元，十二歲以下一律五元，耆英年逾六十五而盡足義務者免費，但請携會員證，親到公所領取優待券。

㈡售券日期：由二月十八日（星期六）至二月廿八日（星期二）每日下午一時至五時。凡屬李氏宗親，有意參加者，請到分公所購券，並即依次選擇席位，以便訂席。

全加李氏總公所

廣州樓海鮮酒家 Kwangchow Restaurant

Dim Sum For Lunch

251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州

華筵小酌，品質優厚

茗茶美點，水準一流

信譽保証，歷史攸久

電話：六八七八五〇一 六八七八五〇〇弍（七天營業）

汽車意外受傷

速見大律師 BERNARD SIMPSON

＊ ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務

＊ 有專人作中文翻譯

＊ 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市只此一間唯一處理汽車意外賠償事件之律師行

我們支付所有個案中的費用

個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS [PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]

734·2272

百老滙西街999號750室　夾 OAK 街　BCAA 大廈內

大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破

利安旅運中心 RIGHT ON TRAVEL　溫哥華緬街475號

中國精選遊

$1,898.00 全程七日 暢遊北京、西安、上海。

$2,248.00 全程十日 暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。

$2,248.00 全程十二日 暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。

$2,498.00 全程十四日 暢遊香港、廣州、南京、蘇州、上海、杭州、北京、桂林、廣州、香港。

$2,688.00 全程十五日，長江三峽 暢遊香港、廣州、昆明、石林、成都、峨嵋山、大足、重慶、長江大小三峽、宜昌、武漢。

$2,498.00 全程十四日，絲綢之路 暢遊上海、烏魯木齊、吐魯藩、柳元、敦煌、嘉峪關、蘭州、西安、廣州、香港。

$2,288.00 全程十四日，黃山 暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。

直接主辦，每星期出發，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

日、港、台精選遊

$1,898.00 全程九日 暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。

星、馬、泰精選遊

$1,888.00 全程十一日 暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、檳城、曼谷、芭堤雅。

直接主辦，每月出發，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，一年有效。

大貢獻

溫哥華、香港來回機票 $788.00

溫哥華、香港來回機票，二晚酒店（香港新世界大酒店） $888.00

☎ 687-3316

475 Main St. Van. B.C.

FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE